



Luca Trazzi design



X1 ANNIVERSARY IPERESPRESSO HOME

Un'icona di gusto e design nata 20 anni fa dalle idee di Francesco Illy e dall'estro del designer Luca Trazzi, che hanno rinchiuso nelle morbide curve di X1 il sogno di una macchina "così bella da far sorridere chiunque la guardasse". Oggi quella promessa si rinnova, in un'imperdibile edizione speciale, dedicata a tutti gli amanti del caffè. Con nuove funzioni e un design completamente rinnovato: la migliore versione di sempre della X1.

La confezione contiene 14 capsule Iperespresso.

An icon of taste and design which began life 20 years ago through the inspiration of Francesco Illy and the flair of designer Luca Trazzi. The flowing curves of the X1 capture the dream of a coffee machine "so beautiful it makes everyone who sees it smile". Now the dream is coming true again in an unmissable special edition dedicated to coffee lovers everywhere. New functions and a completely renewed design make this the best version ever of the X1. The package contains 14 Iperespresso capsules.

Une icône du goût et du design, créée il y a 20 ans grâce aux idées de Francesco Illy et à la fantaisie du créateur Luca Trazzi, qui ont concrétisé dans les courbes de X1 le rêve d'une machine "si belle qu'elle donnerait le sourire à quiconque la regarderait". Aujourd'hui, cette promesse se renouvelle dans une édition spéciale à ne pas manquer, dédiée à tous les amoureux de café. Avec de nouvelles fonctions et un design entièrement actualisé : la meilleure version de X1 jamais créée.

L'emballage contient 14 capsules Iperespresso.

XI ANNIVERSARY IPERESPRESSO HOME

CARATTERISTICHE	CHARACTERISTICS	CARACTERISTIQUES
Dimensioni macchina: cm 26 (l) x 25 (p) x 33 (h) Materiale carrozzeria: acciaio Materiale scambiatore termico: acciaio inox Serbatoio acqua: 1 litro Pompa: 15 bar Pressione caffè durante l'estrazione: 15 bar Scheda elettronica con le seguenti funzioni: - dosaggio automatico dell'erogazione di caffè - controllo di temperatura ad alta precisione (caffè e vapore) - controllo e ripristino del livello dell'acqua in caldaia - indicatore intervento di decalcificazione - indicatore temperatura in caldaia - avvisatore acustico - programma di decalcificazione semplificato Lancia vapore per cappuccino e per erogazione acqua calda Poggia tazza con 2 altezze Peso senza imballo: kg 7,30 Vtaggio: 220-240 V , 50/60 Hz (EU); 120 V, 60 Hz (USA) Potenza: 1250 W (EU-USA) - con funzionalità "Power Save"	Machine dimensions cm 26 (w) x 25 (d) x 33 (h) Casing: steel Heat exchanger material: stainless steel Water tank: 1 liter (33.8 ounces) Pump: 15 bar Coffee pressure during extraction: 15 bar Electronic card with the following functions: - automatic coffee shut off (volume programmable) - high-precision temperature control (coffee and steam) - checking and replenishing of water level in boiler - descaling treatment indicator - boiler temperature indicator - beeper - simplified descaling program Steam/hot water wand for cappuccino and hot water Two positions for the cup-holder grid Weight without packaging: kg 7,30 Voltage: 220-240 V , 50/60 Hz (EU); 120 V, 60 Hz (USA) Power: 1250 W (EU-USA) - with "Power Save" function	Dimensions machine: cm 26 (l) x 25 (p) x 33 (h) Carrosserie: acier Materiau échangeur thermique : acier inox Réservoir d'eau: 1 litre Pompe: 15 bars Pression café pendant l'extraction: 15 bars Platine électronique avec les fonctions suivantes: - dosage automatique de l'écoulement de café - contrôle de la température à haute précision (café et vapeur) - contrôle et remise à niveau de l'eau dans la chaudière - indicateur intervention de détartrage - indicateur température dans la chaudière - avertisseur sonore - détartrage simplifié Buse vapeur monte-lait Eau chaude pour la préparation de thés et tisanes Deux hauteurs possibles pour la grille repose-tasse Poids sans emballage: kg 7,30 Voltage: 220-240 V , 50/60 Hz (EU); 120 V, 60 Hz (USA) Puissance: 1250 W (EU-USA) - avec option "Power Save"

COLORI DISPONIBILI - AVAILABLE COLOURS - COULEURS DISPONIBLES

 INOX	 NERO BLACK NOIR	 ROSSO RED ROUGE	 MANDORLA ALMOND AMANDE
60247	60248	60249	60250

COD. PACK.
PACK. CODE
CODE EMBALLAGE

COD. EAN PACK.
PACK. EAN CODE
CODE EAN EMBALLAGE

8027785123566	8027785123634	8027785123658	8027785123672
---------------	---------------	---------------	---------------

PESO LORDO PACK. PACK. GROSS WEIGHT POIDS BRUT EMBALLAGE	DIMENSIONI PACK. PACK. DIMENSIONS DIMENSIONS EMBALLAGE	PESO LORDO PALLET PALLET GROSS WEIGHT POIDS BRUT PALETTE
kg 9,35	cm 34,50 (l) x 30,50 (p) x 43 (h)	kg 248,40
DIMENSIONI PALLET PALLET DIMENSIONS DIMENSIONS PALETTE	NR. PACK. PER PALLET NR. OF PACK. PER PALLET NR. COLIS PAR PALETTE	NR. STRATI PER PALLET NR. OF LAYERS PER PALLET NR. COUCHES PAR PALETTE
cm 80 (l) x 120 (p) x 190 (h)	24	4
La confezione contiene 14 capsule Iperespresso	The package contains 14 Iperespresso capsules	L'emballage contient 14 capsules Iperespresso

l= larghezza / width / largeur
p= profondità / depth / profondeur
h= altezza / height / hauteur

www.illy.com

